

**Golden**—Golden Lumber Co ; Columbia River Co, succède.  
**Northfeld**—Coyle Daniel, épice.  
**New Westminster**—Pinnick Thomas, articles de sport, R. Benson succède.  
**Bell O.**, charron : N. Woods succède.  
**Trail and Sandon**—Wilson Thos, mag. gnl ; la succursale de Sandon.

**CESSIONS**

**Nelson**—Peck A. W., meubles.  
**Kalso**—Livers John W., pharmacien.

**DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS**

**Golden**—Skelton & Hamilton, charretiers ; Hamilton continue.  
**Nelson**—Spencer & Ball plombiers : Spencer continue.

**Silverton**—McKinnon J. A. & Co, mag. gén. : McLean se retire et W. O. McKinnon est admis.

**Vancouver**—Mills & Bethune Bros ; R. Mills continue.

**Baker Crawford & Co**, liqueurs ; S. H. Baker continue sous la raison sociale Baker Bros & Co.

**EN DIFFICULTÉS**

**Rosland**—Carssow E. J., épice.

**FONDS À VENDRE**

**Cowichan Lake**—Lee C. E., hôtel.

**Kalso**—Landecker S. D., tabac.

**Vancouver**—Smith B. B., épice.

**Victoria**—Lawrence J. A., confiserie ; le dépt de détail et le restaurant.

**FONDS VENDUS**

**Ohillivack**—Cawley Frank, boucher et épice ; la boucherie à W. H. Cawley.

**Golden**—Alder Samuel et Georges Meads, hôtel à Skelton & Haley.

**Haslam Creek**—Copley Wm F., bûcheron, à F. A. Copley.

**Trail**—Jordan Georges N., hôtel.

**Vancouver**—Morgan C. E., modes, à W. F. Seeman.

**Victoria**—Jones J. B., restaurant à H. T. Cole.

**NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS.**

**Coal Creek**—Crow's Nest Pass Coal Co.

**Nelson**—Canada Drug and Book Co.

**Ferland A.**, hardes au lieu de A. Ferland & Co.

**Victoria**—Victoria Yukon Trading Co.

**ILE DU PRINCE EDOUARD**

**DÉCÈS**

**Charlottetown**—Morris J. & T. liqueurs en gros et en détail, Thomas Morris.

**Cameron John A.**, bijoutier.



**A VENDRE**

TERMES FACILES

**La Batisse** faisant le coin des rues **St-Gabriel et Ste-Thérèse,**

ET PORTANT LES NUMEROS CIVIQUES :

25, RUE ST-GABRIEL,  
 25, RUE STE-THERESE

Revenus: \$1000 par année.

S'adresser à **A. LIONAIS.**

Chambre 401 Batisse New York Life.

**NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS**

**Georgetown**—McDonald A. A. & Bro, mag gnl etc, ont admie W. McDonald

**TEIRENEUVE**

**CESSIONS**

**St Jean**—Hackett W. H., mag. gén.  
 Philips & Hirschfield, porc et son-cisse.

**EN DIFFICULTÉS**

**Ragged Islands**—Mitchell Wm, mag. gén. et empaqueteur de homard.  
**St Jean**—Hill Bros, mag. gén.

**UN PEU DE TOUT**

Un fait assez bizarre nous raconte le *Journal des Halles et Marchés*, s'est produit l'autre jour au marché de Chartres. Les marchands de volailles en gros de la place Marceau se sont mis en grève.

Pour dégager la place Marceau, devenue trop exigüe, le Conseil municipal a décidé récemment de transférer sur une place contigüe, celle du Cygne, les marchands en gros. Or, ces derniers se prétendent lésés dans leurs intérêts et n'acceptent pas le transfert ; ils ont protesté contre leur expulsion de la place Marceau en refusant d'acheter les volailles et lapins aux cultivateurs ; ils se sont syndiqués et sont repartis avec leurs paquets vides.

C'est le second marché qui se passe ainsi, et la municipalité ne semble pas disposée à céder.

Les Chartrains profitent, dans une certaine mesure, de la grève, car aujourd'hui volailles et lapins se vendent à un bon marché tout à fait exceptionnel.

Aucune marchandise n'a été expédiée sur Paris par les marchands en gros et un certain nombre de cultivateurs ont dû remporter leurs volailles faute d'acheteurs.

Cette grève d'un nouveau genre cause une certaine émotion sur la place de Chartres.

Les Pamirs ont un moyen original de traverser les rivières. Le Pandj est un fleuve du Darvaz. Dans cette région montagneuse du Pamir, le courant est fort rapide, et par contre les ponts font totalement défaut ; les indigènes ont trouvé le moyen de s'en passer.

Pour passer d'une rive à l'autre ils font usage du *goupsar*. Le *goupsar* est une peau de chèvre aussi hermétiquement close que possible. Par le cou sont introduits les vêtements de celui qui veut passer l'eau. Une fois cette orifice soigneusement reficelé, on insuffle de l'air dans la peau par une des pattes, munie d'une sorte de bûchon. A cheval sur cette singulière monture, et nageant de la main droite et des pieds, l'indigène réussit à franchir les courants les plus dangereux. En général il tient une seconde peau toute gonflée, pour le cas où la première serait crevée par quelque rocher.

Pour passer beaucoup de monde on emploie un grossier radeau de plaches, qui, pendant la traversée, enfonce au-dessous du niveau de l'eau, ou bien un radeau plus fragile, composé de peaux de chèvre gonflées, assemblées par des perches. Comme les accidents sont à craindre, il est prudent d'avoir à sa portée un *goupsar* de sauvetage.

**PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT**

Avez-vous une idée ? Si oui, demandez notre "Guide des Inventeurs," gratis. Pas de patente, pas de paye. **MARION & MARION, Exports, No 185, rue St-Jacques, Montréal.** Mentionnez ce journal.

**AVIS DE FAILLITE**

DANS L'AFFAIRE DE

**DAMASE LAPOINTE.**

No 218 rue Ste-Catherine, Montréal.

FAILLI.

Les soussignes vendront à l'encan public au No 69 rue Saint-Jacques, Montréal.

**Jouidi, le 27 Janvier 1898, à 11 hrs'a.m.**

L'actif mobilier suivant :

Fonds de commerce, consistant en Vaiselle, Verrerie, The, Café, Mobilier de magasin, etc	\$1,293 25
Dettes de livres d'après liste	32 61

Conditions, comptant.  
 Le magasin sera ouvert le 26 courant. Pour autres informations, s'adresser à

**LAMARCHE & BENOIT,**

Cessionnaires,

1708, rue Notre-Dame, Montréal.

**MARCOTTE FRERES,**

Encanteurs.

**AVIS DE FAILLITE**

IN RE

**L. G. THOUIN, épiceur.**

FAILLI.

Les soussignes vendront à l'encan public, à la place d'affaires, du susdit failli, No 1564 rue Ste-Catherine.

**Mardi, le 25 Janvier, 1898.**

à onze heures de l'avant-midi, tout l'actif cédé comme suit :

Fonds d'épicerie, vins et liqueurs	\$1,676 43
Roulant et fixtures	627 95
Licence au 1er mai prochain	104 00
Dettes de livres, par liste	1,139 55

**\$3,543 93**

Loyer du magasin et logement au premier de mai 1898. 875 00

**\$4,418 93**

Le magasin sera ouvert pour inspection du stock, le 21 janvier courant ; la liste des dettes de livres et l'inventaire peuvent être vus tous les jours à nos bureaux.

Pour toutes autres informations s'adresser à

**BLODEAU & REINAUD,**

Cessionnaires,

15 rue St-Jacques, Montréal.

**MARCOTTE FRERES, Encanteurs.**

**AVIS DE FAILLITE**

Dans l'affaire de

**WM. A. STUART, boulanger,**

de la cite de Montréal, FAILLI.

Les soussignes vendront à l'encan public,

**Vendredi, le 24 Janvier 1898,**

à trois (3) heures de l'après-midi, à la boulangerie, Nos 600 et 602 rue Rivard, le matériel roulant suivant :

7 chevaux	\$ 525 00
6 harnais	210 00
6 chariots à pain	1,500 00
5 sleighs à pain	150 00
4 pavins (tonner.)	20 00
3 couvertures pour le pain	13 00
5 couvertures pour chevaux	12 50
852 casseroles	1 50 00
2 lampes	0 50
1 balance	3 00
17 boîtes à pain	8 50
49 sacs de sel	20 00
201 poches vides	6 00

**\$2,874 50**

Les conditions de vente sont au comptant.

Pour renseignements s'adresser aux soussignés ou sur les lieux.

**ARTHUR GAGNON,**

**J. A. CARON,**

Curateurs-Conjoints.

**FRASER FRERES,**

Encanteurs.

Bureau de **GAGNON & CARON,**

Comptables et Curateurs,

41 Batisse des Trains, Montréal.

Montréal, 19 janvier 1898.